The volume presents an innovative approach to studies in Late Modern English by giving attention to variation and change in varieties of English on both sides of the Atlantic. As new corpora become available, scholarly interests broaden their horizons to encompass varieties, the history of which has only just begun to be investigated, and which are likely to yield significant findings. The contributors, whose long experience in the field of English historical linguistics ensures in-depth investigations, employ state-of-the-art tools for the analysis of specific phenomena and to set these in the light of a more encompassing framework concerning different text types and sociolinguistic considerations. While usage guides and dictionaries prove remarkable in their contribution to the definition of what is (not) acceptable in specific social circles, the language of ordinary users also takes centre stage in studies of correspondence, journals and travelogues. The volume is expected to appeal to scholars and students interested in the linguistic history of English as seen in contexts on which—until now—relatively little light has been shed.